

# **Ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti elettrici (OPIE)**

del 2 febbraio 2000

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visti gli articoli 3 e 16 capoverso 7 delle legge del 24 giugno 1902<sup>1</sup> sugli impianti elettrici (LIE) e l'articolo 4 della legge federale del 4 ottobre 1974<sup>2</sup> a sostegno di provvedimenti per migliorare le finanze federali,

*ordina:*

## **Sezione 1: Oggetto e campo d'applicazione**

### **Art. 1**

<sup>1</sup> La presente ordinanza disciplina la procedura d'approvazione dei piani che concernono la costruzione e la modifica di:

- a. impianti ad alta tensione;
- b. impianti di produzione di energia monofase di oltre 3 kVA oppure polifase di oltre 10 kVA collegati a una rete di distribuzione a bassa tensione;
- c. impianti a bassa tensione nella misura in cui sono sottoposti all'obbligo d'approvazione conformemente all'articolo 8a capoverso 1 dell'ordinanza del 30 marzo 1994<sup>3</sup> sulla corrente debole.

<sup>2</sup> Essa è applicabile in tutta la sua estensione alla costruzione e alla modifica di reti di distribuzione a bassa tensione sempreché si tratti di impianti situati in zone protette secondo il diritto federale o cantonale. Gli altri impianti a bassa tensione sono autorizzati dall'Ispettorato degli impianti a corrente forte (Ispettorato) in occasione delle ispezioni periodiche. A questo scopo i proprietari aggiornano costantemente i piani e la documentazione.

<sup>3</sup> Essa non è applicabile ai piani che concernono la costruzione e la modifica di:

- a. impianti definiti nell'articolo 2 dell'ordinanza del 6 settembre 1989<sup>4</sup> concernente gli impianti elettrici a bassa tensione sempreché non si tratti di impianti di cui al capoverso 1 lettera b;

**RS 734.25**

<sup>1</sup> RS 734.0; RU 1999 3071

<sup>2</sup> RS 611.010

<sup>3</sup> RS 734.1

<sup>4</sup> RS 734.27

- b. prodotti definiti nell'articolo 1 capoverso 1 dell'ordinanza del 9 aprile 1997<sup>5</sup> sui prodotti elettrici a bassa tensione;
- c. prodotti definiti nell'articolo 1 capoverso 1 dell'ordinanza del 2 marzo 1998<sup>6</sup> sugli apparecchi e i sistemi di protezione utilizzati in ambienti esplosivi.

<sup>4</sup> Agli impianti elettrici che servono solo o principalmente i veicoli ferroviari o i filoveicoli si applica l'ordinanza del 2 febbraio 2000<sup>7</sup> sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti ferroviari.

## **Sezione 2: Procedura d'approvazione dei piani**

### **Art. 2** Documenti da allegare alla domanda

<sup>1</sup> I documenti da presentare all'Ispettorato per l'approvazione devono contenere tutte le informazioni necessarie per valutare il piano, in particolare indicazioni su:

- a. proprietario, ubicazione, genere e struttura dell'impianto progettato, come pure la sua situazione rispetto agli impianti già esistenti;
- b. la motivazione del piano;
- c. tutti gli aspetti rilevanti in materia di sicurezza;
- d. le eventuali interazioni con altri impianti o oggetti;
- e. gli effetti sull'ambiente e la pianificazione del territorio;
- f. la conformità alla pianificazione del territorio, in particolare ai piani direttori e d'utilizzazione cantonali.

<sup>2</sup> L'Ispettorato emana direttive concernenti il genere, la presentazione, il contenuto e la quantità dei documenti da presentargli.

<sup>3</sup> Se necessario l'Ispettorato può esigere documenti supplementari, in particolare la prova che i prodotti utilizzati nell'impianto sono conformi alle norme tecniche riconosciute.

<sup>4</sup> Se l'autorità che rilascia l'autorizzazione lo esige, il richiedente deve sottoporle i documenti su cui si fondano quelli presentati.

<sup>5</sup> Per la costruzione o modifica di un impianto sulla base di piani che sono già stati approvati precedentemente, per gli aspetti tecnici ci si può riferire all'approvazione di tali piani.

<sup>5</sup> RS 734.26

<sup>6</sup> RS 734.6

<sup>7</sup> RS 742.142.1; RU 2000 741

**Art. 3** Impianti a corrente debole nell'area d'influenza di impianti a corrente forte

<sup>1</sup> Nei piani di un impianto a corrente forte devono figurare gli impianti a corrente debole situati nell'area d'influenza dell'impianto a corrente forte progettato.

<sup>2</sup> Se, in seguito alla costruzione di un impianto a corrente forte, un impianto a corrente debole esistente è sottoposto all'obbligo d'approvazione conformemente all'articolo 8a capoverso 1 dell'ordinanza del 30 marzo 1994<sup>8</sup> sulla corrente debole, i piani devono parimenti indicare quali sono i provvedimenti previsti per la protezione dell'impianto a corrente debole.

<sup>3</sup> Gli esercenti di impianti a corrente debole sono obbligati a mettere gratuitamente a disposizione le informazioni necessarie all'allestimento dei piani.

**Art. 4** Picchettamento

L'Ispettorato emana direttive per il picchettamento.

**Art. 5** Procedura seguita dall'Ispettorato

<sup>1</sup> L'Ispettorato ordina la pubblicazione della domanda, conduce la procedura di opposizione e raccoglie i pareri dei Cantoni e delle autorità federali interessate.

<sup>2</sup> L'Ispettorato valuta i differenti pareri, assume le prove necessarie e, se del caso, ordina le necessarie ispezioni. Esso concilia le parti.

**Art. 6** Procedura seguita dall'Ufficio federale dell'energia

<sup>1</sup> Se entro sei mesi dal ricevimento delle opposizioni e dei pareri dei Cantoni e delle autorità federali interessate non è stato possibile trovare un'intesa con tutti gli opposenti e le autorità federali, l'Ispettorato invia i documenti, accompagnati da un rapporto sullo stato della procedura, all'Ufficio federale dell'energia (Ufficio federale). In casi eccezionali quest'ultimo può prolungare congruamente il termine.

<sup>2</sup> L'Ufficio federale sottopone il rapporto dell'Ispettorato agli opposenti e agli uffici federali con i quali non è stato possibile trovare un'intesa perché si pronuncino in merito.

<sup>3</sup> Esso può assumere prove ulteriori, ordinare ispezioni e condurre trattative concernenti le opposizioni.

**Art. 7** Modifiche del piano nel corso della procedura

Se, sulla base delle obiezioni presentate nel corso della procedura d'approvazione dei piani, il progetto iniziale subisce modifiche sostanziali, il progetto modificato dev'essere nuovamente sottoposto agli interessati perché si pronuncino in merito e, se del caso, dev'essere depositato pubblicamente.

<sup>8</sup> RS 734.1

**Art. 8** Termini di trattazione

<sup>1</sup> Per la trattazione di una domanda d'approvazione dei piani l'Ispettorato applica di regola i seguenti termini:

- a. dieci giorni lavorativi dal ricevimento della domanda completa all'inoltro ai Cantoni e alle autorità federali interessate;
- b. 30 giorni lavorativi per redigere la decisione dopo la conclusione delle trattative concernenti le opposizioni e il ricevimento dei pareri delle autorità.

<sup>2</sup> Le disposizioni circa i termini di trattazione sono applicabili per analogia anche alla procedura dell'Ufficio federale.

<sup>3</sup> Nella procedura semplificata il termine di trattazione applicabile all'intera procedura non deve superare di regola i 20 giorni lavorativi.

**Art. 9** Decisione d'approvazione dei piani

<sup>1</sup> La decisione d'approvazione dei piani dev'essere notificata al richiedente, agli opposenti, alle autorità federali interessate nonché ai Cantoni e ai Comuni partecipanti alla procedura.

<sup>2</sup> È possibile rilasciare una concessione parziale per parti incontestate di un impianto a condizione che la linea non venga pregiudicata nel settore contestato.

**Sezione 3: Inizio dei lavori e attivazione****Art. 10** Inizio dei lavori

<sup>1</sup> La costruzione di un impianto può iniziare soltanto quando la decisione d'approvazione dei piani è passata in giudicato.

<sup>2</sup> Se durante i lavori di costruzione si presentano motivi imperativi per divergere dal piano approvato, occorre informare immediatamente l'Ispettorato. Nel caso di divergenze che potrebbero essere approvate con la procedura semplificata, l'Ispettorato decide senza avviare una nuova procedura d'approvazione.

<sup>3</sup> Negli altri casi l'Ispettorato deve avviare una nuova procedura d'approvazione del piano modificato mentre i lavori di costruzione delle parti dell'impianto non interessate dalla modifica possono continuare.

**Art. 11** Prolungamento della validità dell'approvazione dei piani

Se l'esecuzione di un piano di costruzione iniziato entro i termini previsti è interrotta per più di un anno, si deve chiedere all'Ispettorato il prolungamento della validità dell'approvazione dei piani qualora siano trascorsi oltre 3 anni da quando la decisione di approvazione è passata in giudicato.

**Art. 12** Attivazione

L'impresa deve notificare per scritto all'Ispettorato il completamento dell'impianto e allegare una conferma del costruttore dalla quale risulti che l'impianto soddisfa i requisiti legali e le norme tecniche riconosciute.

**Art. 13** Controllo

Entro un anno dal completamento l'Ispettorato controlla se l'impianto è stato costruito conformemente alle prescrizioni e ai piani approvati e se sono state applicate le misure prese per la protezione dell'ambiente.

**Sezione 4: Piani generali e garanzia della sicurezza****Art. 14** Piani generali

<sup>1</sup> I proprietari di impianti elettrici allestiscono un piano generale della loro rete. Questo dev'essere costantemente aggiornato e, su richiesta, messo a disposizione degli uffici cantonali competenti.

<sup>2</sup> Il piano generale deve permettere la valutazione globale di un progetto in rapporto agli impianti già esistenti.

**Art. 15** Garanzia della sicurezza con condizioni modificate

<sup>1</sup> Se una modifica delle condizioni pregiudica la sicurezza, il proprietario dell'impianto è tenuto a prendere immediatamente le misure necessarie per ristabilirla.

<sup>2</sup> Le modifiche che pregiudicano la sicurezza o che concernono le basi di valutazione, le modifiche del regime di proprietà dell'impianto e lo smantellamento dell'impianto devono essere notificati all'Ispettorato.

<sup>3</sup> Le misure prese o previste in seguito alla modifica delle condizioni e i relativi documenti devono essere sottoposti per approvazione all'Ispettorato.

**Sezione 5: Emolumenti e spese di pubblicazione****Art. 16** Emolumenti

<sup>1</sup> Gli emolumenti per attività nell'ambito della procedura d'approvazione dei piani sono disciplinati per l'Ispettorato conformemente all'ordinanza del 7 dicembre 1992<sup>9</sup> sull'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte.

<sup>2</sup> Se l'Ispettorato trasmette la procedura secondo l'articolo 7 capoverso 1 all'Ufficio federale, quest'ultimo stabilisce gli emolumenti giusta l'articolo 10 dell'ordinanza menzionata nel capoverso 1 e li fattura al richiedente.

<sup>9</sup> RS 734.24

<sup>3</sup> Per attività effettuate dopo la trasmissione all'Ufficio federale l'Ispettorato esige un emolumento secondo l'articolo 10 dell'ordinanza menzionata nel capoverso 1.

<sup>4</sup> L'Ufficio federale calcola i propri emolumenti secondo il tempo impiegato sulla base dei costi del personale e dei posti di lavoro nell'Amministrazione generale della Confederazione. Le spese causate dall'intervento di esperti e dall'utilizzo di officine di prova o dall'allestimento di perizie sono fatturate separatamente.

#### **Art. 17** Spese di pubblicazione

Le spese di pubblicazione della domanda sono a carico del richiedente. L'organo preposto alla pubblicazione le incassa direttamente dal richiedente.

### **Sezione 6: Disposizioni finali**

#### **Art. 18** Diritto previgente: abrogazione

<sup>1</sup> L'ordinanza del 26 giugno 1991<sup>10</sup> sulla procedura d'approvazione dei piani d'impianti a corrente forte è abrogata.

#### **Art. 19** Modifica del diritto vigente

1. L'ordinanza del 30 marzo 1994<sup>11</sup> sulla corrente debole è modificata come segue:

*Art. 8a cpv. 1 lett. f*

<sup>1</sup> Prima dello stabilimento dell'impianto, occorre sottoporre all'approvazione dell'istanza di controllo la documentazione relativa ai piani per:

- f. impianti elettrici a corrente debole, sempreché si tratti di impianti situati in zone potette secondo il diritto federale o cantonale.

2. L'ordinanza del 9 aprile 1997<sup>12</sup> sui prodotti elettrici a bassa tensione è modificata come segue:

*Sostituzione di espressioni:*

<sup>1</sup> *Nell'articolo 11 l'espressione «prodotto a bassa tensione» è sostituita da «prodotto elettrico».*

<sup>2</sup> *Nell'articolo 12 capoverso 1 e 2 lettera a l'espressione «prodotto a bassa tensione» è sostituita da «prodotto».*

<sup>10</sup> RU **1991** 1476, **1992** 2499, **1997** 1016, **1998** 54, **1999** 704 754

<sup>11</sup> RS **734.1**

<sup>12</sup> RS **734.26**

**Art. 20**          Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° marzo 2000.

2 febbraio 2000

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Adolf Ogi

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

1933